

REDDINGSACTIE PARELMOSSEL

Op pagina 616 van CB no. 251 (nov.'89) staat een bijdrage ontleend aan NRC-Handelsblad van maart 1989, welk nummer mij blijkbaar is ontgaan. Een artikel van Woodward, waarop dit kranteartikel kennelijk berust, is mij onbekend. De onjuistheden en vergissingen zijn m.i. het gevolg van onvoldoende bekendheid met de materie en een niet adekwate vertaling van het Engels.

In de CB-versie staat, dat Margaritana algemeen voorkomt in de kalkarme wateren van het noordelijk halfrond. Deze soort kwam algemeen voor en is nog plaatselijk algemeen, zoals in delen van de N.W.-Verenigde Staten en Canada (mijn broer in Seattle kent bijvoorbeeld goede populaties in de buurt van zijn woonplaats).

Het gebruik van niet-destructieve tangen bij het opvissen van parelmosfels is een lachertje, indien het beroepsparelvisserij betreft; de schelpen worden immers opengemaakt om te zien of er al of niet een parel in zit en dat overleven ze niet. Misschien was bedoeld om bij het registreren van populaties zulke tangen te gebruiken, maar dit is een open deur intrappen; bij registratie worden de dieren immers liefst puntgaaf teruggezet.

Het verhaal over de bittervoorn en "zoetwatermossels" suggereert dat ook Margaritana als broedkamer voor dit visje zou dienen. Mij is alleen Unio en mogelijk Anodonta als onvrijwillige gastheer of -vrouw bekend.

Op pagina 617 staan enige vooraanstaande dames genoemd als goede klanten van Schotse parelvisserij. Zoals het er staat, leest men, dat keizerin Eugenie de vrouw was van koning Karel II (bedoeld zal zijn: van Engeland); Eugenie was de vrouw van Napoleon III van Frankrijk.

De rivier de Tay zal men vergeefs aan de Schotse oostkust zoeken, want zij stroomt door Perthshire (o.a. door de stad Perth) in wat ik het hart van Schotland ten noorden van de Firth of Forth noem.

Ook op pagina 617 staat, dat de parelmossel vooral wordt gevonden "in vulkanische gebieden die sterk vervuild zijn". In heel Schotland kan men heel lang zoeken, en tevergeefs, om een vulkaan te vinden. Bedoeld is: vulkanische gesteenten (en die van Schotland zijn honderden miljoenen jaren geleden gevormd). Voor "vervuild" zullen we "niet of nauwelijks verontreinigd" moeten lezen. De frase: "In het zuiden is de situatie minder ernstig, doordat het kalkrijke water alle zuren neutraliseert", is volkomen raadselachtig, daar Margaritana in beslist kalkarm en lichtzuur water voorkomt en kalkmijdend is (slechte vertaling?).

Overigens, dames onder de lezers: bijna alle parels die nu in de juwelierswinkels als zoetwaterparels worden verkocht, zijn gekweekte parels (vooral de barokparels met bobbelig oppervlak). U behoort dus niet bevreesd te zijn door Uw eventuele aankoop de Europese parelmossel te helpen uitroeien.

A.D.J. Meeuse